

[Industriministeren]

adskillige registrerings- og kontrolfunktioner – medfører en stærk reduktion af ressourceindsatsen til lovens administration. I lovforslaget er anført, at jeg forestiller mig, at Konkurrencerådets sekretariat skal have ca. 50 årsværk. Det indebærer i overensstemmelse med handlingsplanen for afbureaukratisering bortfald af over 100 årsværk.

Lad mig til slut nævne, at jeg er opmærksom på, at lovforslaget kræver ændring i en række andre love. Jeg vil senere forelægge Folketinget et samlet forslag herom.

Idet jeg i øvrigt henviser til de udførlige bemærkninger til lovforslaget, skal jeg anbefale forslaget til det høje Tings velvillige behandling.

Justitsministeren (H. P. Clausen):

Herved tillader jeg mig for det høje Ting at fremsætte:

Forslag til lov om ændring af lov om dyreforsøg.

(Lovforslag nr. L 192).

Lovforslaget indebærer, at den revision af lov om dyreforsøg, som skulle have fundet sted i indeværende folketingsår, udskydes til folketingsåret 1989-90.

Udskydelsen er navnlig begrundet i, at der i folketingsåret 1989-90 vil blive fremsat forslag til en ny dyreværnslov, og at det vil være naturligt at overveje, om dyreforsøgsloven bør ændres i lyset af de ændringer, der foretages i den almindelige dyreværnslov.

Idet jeg henviser til lovforslaget og de dertil knyttede bemærkninger, skal jeg anbefale forslaget til Tingets velvillige behandling.

Udenrigsministeren (Ellemann-Jensen):

Herved tillader jeg mig for det høje Ting at fremsætte:

Forslag til folketingsbeslutning om Danmarks ratifikation af traktat mellem Danmark og Den Tyske Demokratiske Republik om afgrænsningen af kontinentalsoklen og fiskerizonerne, undertegnet i Berlin den 14. september 1988.

(Beslutningsforslag nr. B 52).

Traktaten mellem Danmark og Den Tyske Demokratiske Republik om afgrænsningen af kontinentalsoklen og fiskerizonerne, som jeg i dag har den ære at forelægge for det høje Ting til godkendelse med henblik på dansk ratifika-

tion, blev undertegnet under statsministerens officielle besøg i DDR 13.-14. september 1988. Det Udenrigspolitiske Nævn har løbende været holdt underrettet om forløbet af afgrænsningsforhandlingerne med DDR.

Ved traktaten fastlægges den maritime afgrænsning af Danmarks kontinentalsokkelområde og fiskerizone over for DDR ved en vestlig grænselinie i farvandet syd og sydøst for Lolland, Falster og Møn og ved en østlig grænselinie sydvest for Bornholm. I den vestlige del af afgrænsningen ledes farvandsområdet ligeligt mellem de to lande. Den østlige grænselinie følger ligeledes midtlinien, bortset fra en afvigelse på grænselinien midterstykke i form af et indhak over en del af den såkaldte Adler Grund. Denne afvigelse berører ikke væsentlige danske råstof- og fiskerimæssige interesser i området.

Af hensyn til visse danske interesser i fortsat udvinding af ral i området ved Adler Grund samt ud fra ønsket om at kunne tildele hinanden gensidige fiskerirettigheder har parterne ved en i tilslutning til undertegnelsen af afgrænsningstraktaten undertegnet fælleserklæring aftalt, at der snarest muligt skal indgås følgende tillægsaftaler: dels en ralaftale om udforskning og udvinding af ral i området ved Adler Grund og dels en fiskeriaftale om gensidige fiskerirettigheder, forvaltningen af fælles fiskebestande samt økonomisk og videnskabeligt samarbejde på fiskeriområdet.

Traktaten skal ifølge sit eget indhold ratificeres, og den træder i kraft, den dag ratifikationsinstrumenterne udveksles.

En dansk ratifikation af traktaten vil ikke medføre udgifter.

Jeg skal hermed anbefale forslaget til Tingets velvillige behandling.

Udenrigsministeren (Ellemann-Jensen):

Herved tillader jeg mig for det høje Ting at fremsætte:

Forslag til folketingsbeslutning om Danmarks ratifikation af Europarådskonventionen af 26. november 1987 til Forebyggelse af Tortur og Umenneskelig eller Vancærende Behandling eller Straf.

(Beslutningsforslag nr. B 53).

Vedtagelsen i Europarådets Ministerudvalg den 26. juni 1987 af Den Europæiske Konvention til Forebyggelse af Tortur og Umenneske-